

**Translated Script – Yolngu Matha (Djambarrpuyngu)**

**How to keep your money and SmartCard safe**

**Nhaltjan dhu ŋayatham nhuŋu rrupiya ga SmartCard safe-kum**

Mirithirr ŋayi important nhe dhu ŋayatham ga nhuŋu rrupiya ga SmartCard safe yan.

Help-kuny ŋayathanaraw nhuŋu SmartCard safe-kuny, yaka:

* gurrupul wo lend nhuŋu SmartCard bawalamirriwal, including gurruṯumirr ga ḻundumirrin-guwal mala
* share nhuŋu password wo PIN bawalamirriwal
* set password wo PIN ŋunhiyi balaŋ bawalamirriy easily birrka’yurr
* wukirri nhuŋu password wo PIN ŋunhiyi balaŋ easily Yolŋuy maḻŋ’maraŋ
* let bawalamirriny nhänharaw nhuŋu PIN-gu
* ŋurrkuŋ nhuŋu SmartCard
* meṉguŋ nhuŋu SmartCard balanyamirriy nhe dhu dhawaṯthuna store-ŋur
* add nhuŋu SmartCard nhokal digital wallet-lil ŋunhiyi nhe lika share nhuŋu mobile phone.

Ŋunhiyi nhe dhu add nhuŋu SmartCard nhokal digital wallet-lildja, treat nhuŋu device nhakun nhuŋu purse wo wallet ga galki yan gi ŋayathul.

Ḻakaraŋ Services Australia-wal, wo Traditional Credit Union-wal, bondin yan, ŋunhiyi:

* nhuŋu SmartCard winya’yurr, manaŋin wo damaged-puy
* Yolngu marŋgi nhuŋu online account password-ku wo SmartCard PIN-gu
* winya’yurr nhuŋu device
* transaction ga ŋorra ŋunhiyi nhe yaka ga dharaŋan.

Nhe balaŋ buluny log in nhokal SmartCard wo TCU SmartCard online account-lil, marrka dhu:

* off-gum wo block nhuŋu SmartCard ŋunhiyi balaŋ winya’yurr wo manaŋi
* set up alerts mala marrka dhuka ḻakaram nhokal balanyamirriy dhu transaction declines wo ŋunhiyi nhuŋu nyumukuṉiny balance
* tap to pay on-gum wo off-gum, wo
* order-n replacement SmartCard-nha.

**Ŋunhiyi nhe need guŋga’yunaraw wo bulu information-gu:**

* Marrtji servicesaustralia.gov.au/smartcard-lil
* Riŋimap 1800 252 604-lil (manymak nhe balaŋ ŋäŋ’thurr interpreter-w ŋunhiyi nhe need), wo
* Visit service centre-ny.

**Ŋunhiyi nhe ga ŋayatham TCU SmartCard:**

* Marrtji tcu.com.au/smartcard-lil
* Riŋimap TCU-w dhipal 1800 828 232-lil, wo
* Visit TCU-w branch.